

**EN**  
Thank you for choosing a Mactronic® product. Proper operation and maintenance guarantee the product's high durability and reliability. Please read the operating manual and keep it for reference, because it contains important information about safety and operation of the product.

**NOTICE**

It is not recommended to use the flashlight for purposes other than intended. The manufacturer explicitly voids the warranty if the flashlight has been used for other than its intended purpose.

**FLASHLIGHT OPERATION**

To operate the flashlight, press the button located on its upper edge. The flashlight will start in the mode of the last used light color and the remembered light intensity value. Switching between modes is achieved by multiple presses of the button. The available light colors appear in the following sequence: White LED -> Warm White LED -> RED LED. If the button is not pressed for more than 3 seconds after starting or changing the light mode, the flashlight will turn off after the next press of the button. To smoothly adjust the light intensity, simply hold down the button (this works independently for each LED diode, and the settings will be remembered). The light intensity will gradually increase or decrease, and when it reaches the maximum or minimum value, the flashlight will indicate this with a double flash. To continue adjusting, press the button again. During operation, the flashlight indicates the current battery charge level using LEDs located in the switch. The signaling colors are as follows: Green - high charge level, Yellow - medium charge level, Red - low charge level. The flashlight is equipped with a mechanical switch lock, allowing safe storage and transport of the device, eliminating the risk of accidental activation. If the flashlight does not respond when attempting to start it, and the hidden red LED in the button blinks twice, it means the flashlight is locked. To unlock it, hold down the button until the hidden LED blinks twice in green. The flashlight is now ready to operate. To lock the flashlight and prevent accidental activation, simply turn it off, then hold the switch until the hidden signaling LED blinks twice. The flashlight will be locked. You can use the flashlight while charging the battery, and during that time, the switch lock is temporarily disabled.

**CHARGING**

To charge the lamp, connect the provided USB-USB-C cord to a USB power source with a 5V/1A output, such as a USB wall charger, a computer's USB port, or a powerbank station. Attach the other end of this cable, with a USB-C plug, to the charging port located beneath the rubber cover at the bottom of the lamp. The start of the charging process will be indicated by the red LED hidden in the lamp's button lighting up. The completion of the charging process will be signaled by the green LED in the lamp's button turning on.

**CAUTION!**

Make sure you use only genuine parts designed for Mactronic® flashlight. Using spare parts from other manufacturers may affect the quality and parameters of the product. The rechargeable batteries used in this product may be subject to re-processing. Pursuant to the EU's WEEE regulation, storage batteries must not be disposed of with normal household waste. Instead, they must be disposed of at designated battery collection points. Contact the management of your local waste collection company for advice on the required ways and types of re-processing, or other instructions.

**GENERAL INFORMATION**

**Modifications and repairs:**  
Unless authorized by Mactronic® in writing, any modifications and user attempts at home repairs will automatically void the warranty.

**Mactronic® warranty:**

Mactronic® covers the product with a 3-year warranty for any manufactured defects in material and/or workmanship. The warranty may be extended for up to 5 years (to extend the warranty, you must register your purchase using this form: <https://mactronic.pl/pl/przedluz-gwarancje>). The warranty does not cover the product, rust, unauthorized modifications, improper storage, damage from falls, improper handling, corrosion from leaking batteries, and use of the product to its intended purpose

**WARRANTY CARD**

The warranty card can be downloaded at [www.mactronic.pl](http://www.mactronic.pl)

**USING AND HANDLING THE BATTERY**

To reduce the risk of fire, electrocution or other bodily harm, carefully read the flashlight's operating manual.

- Always make sure the battery's polarity is correct.
- Remove the batteries if the flashlight is stored for extended time.
- Do not recharge alkaline batteries.
- Do not dispose of the batteries in fire.
- Keep the batteries out of reach of the children.
- Do not force the batteries open.
- Keep the flashlight away from UV radiation, humidity and chemical products.

**PL**

Dziękujemy Państwu za wybór produktu firmy Mactronic®. Odpowiednia obsługa oraz konserwacja zapewnia wysoką trwałość i niezawodność. Prosimy o zapoznanie się z poniższą instrukcją i zachowanie jej na przyszłość, gdyż zawiera ona istotne informacje dotyczące bezpiecznej obsługi oraz użytkowania.

**UWAGA!**

Wykorzystanie latarki do celów niezgodnych z jej przeznaczeniem nie jest zalecane. Producent jednoznacznie wycofuje gwarancję w przypadku jej użycia niezgodnie z zalecanym przeznaczeniem.

**OBSLUGA LATARKI**

Aby uruchomić latarkę, należy nacisnąć przycisk umieszczony na jej górnej krawędzi. Latarka zostanie uruchomiona w trybie ostatnio używanego koloru światła oraz zapamiętanej wartości strumienia świetlnego. Przelączenie między trybami odbywa się przez wielokrotne naciśnięcie przycisku. Dostępne kolory światła pojawiają się w następującej kolejności: White LED -> Warm White LED -> RED LED. Jeśli przycisk nie zostanie naciśnięty przez ponad 3 sekundy po uruchomieniu lub zmianie trybu światła, latarka wyłączy się po kolejnym naciśnięciu przycisku. Aby płynnie regulować strumień świetlny, wystarczy przytrzymać przycisk (funkcja działa niezależnie dla każdej z diod LED, a ustawienia zostaną zapamiętane). Strumień świetlny będzie stopniowo wzrastał lub maleć, a gdy osiągnie maksymalną lub minimalną wartość, latarka poinformuje o tym dwukrotnym błyskiem. Aby kontynuować regulację, należy ponownie przytrzymać przycisk. W trakcie pracy latarka sygnalizuje aktualny poziom naładowania akumulatora za pomocą diod LED znajdujących się w włączniku. Kolory sygnalizacji to: Zielony - wysoki poziom naładowania, Żółty - średni poziom naładowania, Czerwony - niski poziom naładowania. Latarka jest wyposażona w mechaniczną blokadę włącznika, co umożliwia bezpieczne przechowywanie i transport urządzenia, eliminując ryzyko przypadkowego uruchomienia. Jeśli latarka nie reaguje podczas próby uruchomienia, a ukryta czerwona dioda w przycisku miga dwukrotnie, oznacza to, że latarka jest zablokowana. Aby ją odblokować, wystarczy przytrzymać przycisk aż ukryta dioda miga dwukrotnie na zielono. Wówczas latarka jest gotowa do pracy. Aby zablokować latarkę i uniknąć przypadkowego uruchomienia, wystarczy wyłączyć ją, a następnie przytrzymać włącznik aż ukryta dioda sygnalizuje

miga dwukrotnie. Latarka zostanie zablokowana. Możesz używać latarki podczas ładowania akumulatora, a wtedy blokada włącznika jest tymczasowo dezaktywowana.

**ŁADOWANIE**

Aby naładować lampkę, podłącz dostarczony kabel USB-USB-C do źródła zasilania USB o wyjściu 5V/1A, takiego jak ładowarka USB, port USB komputera lub stacja powerbank. Drugi koniec tego kabla, z wtykiem USB-C, podłącz do gniazda ładowania znajdującego się pod gumową osłoną na dolnej części lampki. Rozpoznanie procesu ładowania zostanie oznaczone zapaleniem się czerwonej diody ukrytej w przycisku lampki. Zakończenie procesu ładowania zostanie sygnalizowane zapaleniem się zielonej diody w przycisku lampki.

**OSTRZEŻENIE**

Upewnij się, że używasz oryginalnych części zaprojektowanych do latarki Mactronic®. Stosowanie części zamiennych wyprodukowanych przez innych producentów może wpłynąć na jakość i parametry produktu. Ładowalne akumulatory używane w tym produkcie mogą podlegać ponownej przeróbce. Zgodnie z regulacją unijną WEEE nie wolno wyrzucać ogniw do śmieci lecz do specjalnych pojemników na baterie. Sprawdź w miejscowym zarządzie firmy wywożącemu śmieci o sposobie i rodzaju ponownej przeróbki lub o innych dyspozycjach.

**INFORMACJE OGÓLNE**

**Modyfikacje i naprawy:**

Wszelkie modyfikacje i podejmowane przez użytkownika próby nieautoryzowanych napraw, na które firma Mactronic® nie wyraziła pisemnej zgody, powodują automatycznie unieważnienie gwarancji.

**Gwarancja firmy Mactronic®:**

Firma Mactronic® udziela 3-letniej gwarancji na produkty. Istnieje możliwość wydużenia gwarancji do 5 lat (wymagane zarejestrowanie zakupu poprzez formularz: <https://mactronic.pl/pl/przedluz-gwarancje>). Gwarancja ta obejmuje wszelkie wady fabryczne materiału i/lub wykonania. Gwarancja nie obejmuje wad będących wynikiem normalnego użytkowania, wystąpienia rdzy, wad powstałych wskutek nieuprawnionych modyfikacji, niewłaściwego przechowywania, uszkodzeń powstałych w wyniku upadków, niewłaściwego obchodzenia się z produktem, korozji spowodowanej przez wyciek z baterii lub akumulatorów bądź wad powstałych w wyniku użytkowania latarki w sposób niezgodny z jej przeznaczeniem.

**KARTA GWARANCYJNA**

Karta Gwarancyjna do pobrania na stronie internetowej [www.mactronic.pl](http://www.mactronic.pl)

**OBSLUGA I UŻYCIE BATERII/AKUMULATORA**

Dla zredukowania ryzyka wywołania pożaru, porażenia prądem lub doznania obrażeń ciała, należy zapoznać się ze szczegółową instrukcją użytkownika latarki.

- Należy bezwzględnie przestrzegać biegunowości akumulatora/ baterii.
- W razie kontaktu ciała z żrącą substancją wyciekłą z ogniw, należy natychmiast przemyć skórę czystą wodą i skontaktować się bezwzględnie z lekarzem.
- Wyjmuj baterię z latarki w przypadku długotrwałego przechowywania.
- Nie tadjuj baterii alkalicznych.
- Nie otwieraj baterii.
- Nie wrzucaj baterii jak i akumulatora do ognia.
- Pozostawiaj akumulator jak i baterie poza zasięgiem dzieci.
- Podczas długiego przechowywania latarki należy wyciągnąć z niej baterie. Przechowuj latarkę z dala od promieniowania UV, wilgoci oraz produktów chemicznych.

**DE**

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Mactronic®-Produkt entschieden haben. Eine ordnungsgemäße

Bedienung und Wartung gewährleistet eine hohe Lebensdauer und Zuverlässigkeit. Bitte lesen und befolgen Sie dieses Handbuch zum späteren Gebrauch, da es wichtige Informationen zum sicheren Betrieb und Nutzung enthält.

**HINWEIS**

Bestimmungswidrige Nutzung der Taschenlampe wird nicht empfohlen. Der Hersteller nimmt die Garantie ausdrücklich zurück, wenn die Taschenlampe bestimmungswidrig benutzt wird.

**BEDIENUNG DER TASCHENLAMPE**

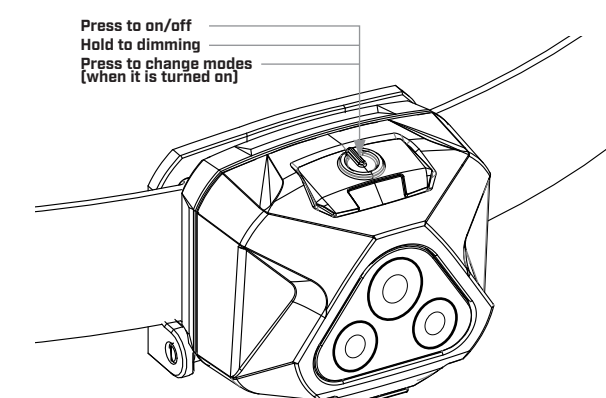
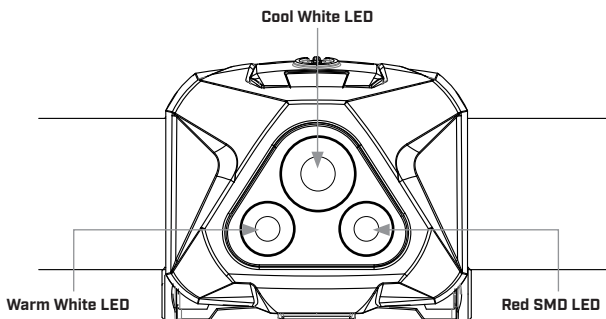
Um die Taschenlampe zu bedienen, drücken Sie die Taste oben am Rand. Die Taschenlampe wird im Modus der zuletzt verwendeten Lichtfarbe und des gespeicherten Lichtintensitätswerts gestartet. Das Umschalten zwischen den Modi erfolgt durch mehrmaliges Drücken der Taste. Die verfügbaren Lichtfarben erscheinen in folgender Reihenfolge: White LED -> Warm White LED -> RED LED. Wenn die Taste nach dem Starten oder Ändern des Lichtmodus nicht länger als 3 Sekunden gedrückt wird, schaltet sich die Taschenlampe nach erneutem Drücken der Taste aus. Um die Lichtintensität sanft anzupassen, halten Sie einfach die Taste gedrückt (dies funktioniert unabhängig für jede LED-Diode, und die Einstellungen werden gespeichert). Die Lichtintensität wird allmählich erhöht oder verringert, und wenn sie den maximalen oder minimalen Wert erreicht, signalisiert die Taschenlampe dies mit einem Doppelblitz. Um die Anpassung fortzusetzen, drücken Sie die Taste erneut. Während des Betriebs zeigt die Taschenlampe den aktuellen Ladestand des Akkus mit LEDs an, die sich im Schalter befinden. Die Signalisierungsfarben lauten wie folgt: Grün - hoher Ladestand, Gelb - mittlerer Ladestand, Rot - niedriger Ladestand. Die Taschenlampe ist mit einer mechanischen Schalterverriegelung ausgestattet, die eine sichere Aufbewahrung und den Transport des Geräts ermöglicht und das Risiko einer unbeabsichtigten Aktivierung eliminiert. Wenn die Taschenlampe nicht reagiert, wenn Sie versuchen, sie zu starten, und die versteckte rote LED in der Taste zweimal blinkt, bedeutet dies, dass die Taschenlampe gesperrt ist. Um sie zu entsperren, halten Sie die Taste gedrückt, bis die versteckte LED zweimal grün blinkt. Die Taschenlampe ist jetzt bereit zum Betrieb. Um die Taschenlampe zu sperren und eine unbeabsichtigte Aktivierung zu verhindern, schalten Sie sie einfach aus und halten Sie dann den Schalter gedrückt, bis die versteckte Signalisierungs-LED zweimal blinkt. Die Taschenlampe wird gesperrt. Sie können die Taschenlampe während des Aufladens des Akkus verwenden, und während dieser Zeit wird die Schalterverriegelung vorübergehend deaktiviert.

**LADEPROZESS**

Um die Lampe aufzuladen, schließen Sie das mitgelieferte USB-USB-C-Kabel an eine USB-Stromquelle mit einer Ausgangsleistung von 5V/1A an, wie z.B. ein USB-Netzladegerät, einen USB-Anschluss am Computer oder eine Power Bank-Station. Stecken Sie das andere Ende dieses Kabels, mit einem USB-C-Stecker, in den Ladeanschluss unter der gummierten Abdeckung am Boden der Lampe. Der Beginn des Ladevorgangs wird durch das Aufleuchten der versteckten roten LED im Knopf der Lampe angezeigt. Das Ende des Ladevorgangs wird durch das Aufleuchten der grünen LED im Knopf der Lampe signalisiert.

**VORSICHT!**

Vergewissern Sie sich, dass Sie Originalteile für die Taschenlampe Mactronic® nutzen. Nutzung von Ersatzteilen anderer Hersteller kann die Qualität und die Parameter des Produktes beeinträchtigen. Die bei diesem Produkt benutzten aufladbaren Akkus können verwertet werden. Gemäß der EU-Verordnung über Elektro- und Elektronik-Altgeräte sind die verbrauchten Batterien in den dafür vorgesehenen Batteriebehältern zu entsorgen. Prüfen



TECHNICAL SPECIFICATION	
	Li-Po 3,7V 600 mAh
	USB-C [5V 1A Max]
	3 h

	41 x 32 x 35 mm
	36 g
	IPX4
	1 m

ANSI FL1	Cool White LED	Warm White LED	Red SMD LED
	430 lm - 49 lm	195 lm - 23 lm	14 lm - 2 lm
	4210 cd - 475 cd	1290 cd - 145 cd	135 cd - 15 cd
	2 h - 8 h	3 h 15 min - 10 h	12 h - 40 h
	130 m - 44 m	72 m - 24 m	23 m - 8 m

Sie die Hinweise zum Recycling oder andere Vorgaben bei der zuständigen Entsorgungsfirma.

## ALLGEMEINE INFORMATIONEN

### Modifikationen und Reparaturen:

Sämtliche Modifikationen und Versuche des Nutzers Reparaturen auf eigene Faust vorzunehmen, denen Firma Mactronic® nicht zugestimmt hat, haben eine automatische Ungültigkeit des Garantiezeichens zur Folge.

### Garantie der Mactronic®:

Mactronic® gewährt eine Dreijahresgarantie für das Produkt. Die Garantie kann auf bis zu 5 Jahre verlängert werden (um die Garantie zu verlängern, müssen Sie Ihren Kauf mit diesem Formular registrieren: <https://mactronic.pl/pl/przedluz-gwarancje>). Die Garantie umfasst jegliche Werksfehler des Materials und/oder der Herstellung. Die Garantie gilt nicht im Fall von Fehlern, die aus der gewöhnlichen Nutzung resultieren, Rost und Fehlern, die wegen unrechtmäßiger Modifikationen, unerlaubter Aufbewahrung entstanden sind, Beschädigungen infolge Herunterfallens, unsachgemäßer Behandlung des Produkts, Korrosion als Konsequenz des Batteriezw. Akkulecks, oder auch Fehlern wegen eines bestimmungswidrigen Gebrauchs.

## FR

Nous vous remercions de bien vouloir choisir l'ensemble des torches à vélo de la société Mactronic®. Le service et entretien convenable vous assureront la haute ténacité et efficacité. Veuillez bien reconnaître la notice ci-dessous et la conserver pour toujours puisqu'elle comprend les informations importantes concernant le service et utilisation sûres.

### IMPORTANT!

L'utilisation de la torche pour les buts contraires à sa destination n'est pas recommandée. Le constructeur annule, sans équivoque, les garanties dans le cas de l'utilisation de celle-ci contraire à la destination recommandée.

### MANIEMENT DE LA LAMPE TORCHE

La lampe de poche est équipée d'un mécanisme Pour allumer la lampe torche, appuyez sur le bouton situé sur son bord supérieur. La lampe s'allumera dans le mode de la dernière couleur de lumière utilisée et du flux lumineux mémorisé. Le changement de modes s'effectue par des pressions multiples sur le bouton. Les couleurs de lumière disponibles apparaissent dans l'ordre suivant : White LED -> Warm White LED -> RED LED. Si le bouton n'est pas pressé pendant plus de 3 secondes après l'allumage ou le changement de mode de lumière, la lampe s'éteindra après une nouvelle pression sur le bouton. Pour ajuster en continu le flux lumineux, il suffit de maintenir le bouton enfoncé (cette fonction fonctionne indépendamment pour chaque diode LED, et les réglages seront mémorisés). Le flux lumineux augmentera ou diminuera progressivement et, lorsqu'il atteindra la valeur maximale ou minimale, la lampe le signalera par un double clignotement. Pour continuer l'ajustement, maintenez à nouveau le bouton enfoncé. Pendant son fonctionnement, la lampe indique le niveau actuel de charge de la batterie à l'aide des LED situées sur l'interrupteur. Les couleurs d'indication sont : Vert - niveau de charge élevé, Jaune - niveau de charge moyen, Rouge - niveau de charge faible. La lampe est équipée d'un verrouillage mécanique de l'interrupteur, ce qui permet un stockage et un transport sécurisés de l'appareil, en éliminant le risque d'allumage accidentel. Si la lampe ne répond pas lors de la tentative d'allumage et qu'une diode rouge cachée dans le bouton clignote deux fois, cela signifie que la lampe est verrouillée. Pour la déverrouiller, il suffit de maintenir le bouton enfoncé jusqu'à ce que la diode cachée clignote deux fois en vert. La lampe sera alors prête à l'emploi. Pour verrouiller la lampe et éviter une activation accidentelle, il suffit de

l'éteindre, puis de maintenir l'interrupteur enfoncé jusqu'à ce que la diode d'indication cachée clignote deux fois. La lampe sera verrouillée. Vous pouvez utiliser la lampe pendant la charge de la batterie, auquel cas le verrouillage de l'interrupteur est temporairement désactivé.

### CHARGEMENT

Pour charger la lampe, connectez le câble USB-USB-C fourni à une source d'alimentation USB de 5V/1A, telle qu'un chargeur USB, un port USB d'ordinateur ou une station d'alimentation portable. Branchez l'autre extrémité du câble, avec la fiche USB-C, dans le port de charge situé sous le couvercle en caoutchouc dans la partie inférieure de la lampe. Le début du processus de charge sera indiqué par l'allumage d'une diode rouge cachée dans le bouton de la lampe. La fin du processus de charge sera signalée par l'allumage d'une diode verte dans le bouton de la lampe.

### PREAVIS

Assurez que les pièces utilisées sont originales et conçues pour la torche Mactronic®. L'application des pièces de rechange produites par d'autres fabricants peut influencer la qualité et caractéristiques du produit. Les accumulateurs rechargeables utilisés dans ce produit peuvent être refaits de nouveau. Conformément aux règlements communautaires WEEE, les accumulateurs ne peuvent pas être rejetés dans les poubelles, ceux-ci étant mis dans les capacités spéciales destinées pour les batteries. Vérifier dans la direction de la société locale transportant les ordures quel est le mode et type de recyclage ou bien, quelles en sont des autres dispositions.

### GENERALITES

#### Modifications et réparations:

Tous modification et essais des mises à l'état à domicile faits par l'utilisateur, pour lesquels la société Mactronic® n'a pas donné son accord par écrit, font annuler, automatiquement, la garantie. **Garantie de la société Mactronic®:** Mactronic® garantit le produit avec une garantie de 3 ans contre tout défaut de fabrication matériel et/ou de main-d'œuvre. La garantie peut être prolongée jusqu'à 5 ans (pour étendre la garantie, vous devez enregistrer votre achat en utilisant ce formulaire: <https://mactronic.pl/pl/przedluz-gwarancje>). La garantie ne couvre pas le produit en cas de rouille, de modifications non autorisées, de stockage incorrect, de dommages dus à des chutes, de manipulation incorrecte, de corrosion due à des fuites de piles et de l'utilisation du produit à des fins non prévues.

## ES

Gracias por elegir un producto de Mactronic®. Un manejo y mantenimiento adecuados aseguran una alta durabilidad y fiabilidad. Por favor, familiarícese con las siguientes instrucciones y guárdelas para el futuro, ya que contienen información importante sobre el manejo seguro y el uso del producto

### ¡ATENCIÓN!

El uso de la linterna para propósitos que no están de acuerdo con su finalidad no es recomendable. El fabricante retira claramente la garantía en caso de su uso contrario a la finalidad recomendada.

### MANEJO Y USO DE BATERÍAS/ACUMULADORES

La linterna cuenta con un mecanismo de bloqueo Para encender la linterna, presione el botón ubicado en su borde superior. La linterna se encenderá en el modo del último color de luz utilizado y la intensidad del flujo luminoso memorizado. El cambio entre modos se realiza mediante múltiples pulsaciones del botón. Los colores de luz disponibles aparecen en el siguiente orden: White LED -> Warm White LED -> RED LED. Si el botón no se presiona durante más de 3 segundos después de encender o cambiar el modo de luz, la linterna se apagará al presionar nuevamente el botón. Para

ajustar suavemente el flujo luminoso, simplemente mantenga presionado el botón (esto funciona independientemente para cada LED, y los ajustes se memorizarán). El flujo luminoso aumentará o disminuirá gradualmente y, cuando alcance el valor máximo o mínimo, la linterna lo indicará con un doble destello. Para continuar ajustando, mantenga presionado el botón nuevamente. Durante su funcionamiento, la linterna indica el nivel actual de carga de la batería mediante LEDs ubicados en el interruptor. Los colores de la señalización son: Verde - alto nivel de carga, Amarillo - nivel medio de carga, Rojo - bajo nivel de carga. La linterna está equipada con un bloqueo mecánico del interruptor, lo que permite un almacenamiento y transporte seguros del dispositivo, eliminando el riesgo de activación accidental. Si la linterna no responde al intentar encenderla y un LED rojo oculto en el botón parpadea dos veces, significa que la linterna está bloqueada. Para desbloquearla, simplemente mantenga presionado el botón hasta que el LED oculto parpadee dos veces en verde. Entonces la linterna estará lista para su uso. Para bloquear la linterna y evitar la activación accidental, simplemente apáguela y luego mantenga presionado el interruptor hasta que el LED indicador oculto parpadee dos veces. La linterna quedará bloqueada. Puede usar la linterna mientras carga la batería, en cuyo caso el bloqueo del interruptor se desactiva temporalmente.

### CARGA

Para cargar la lámpara, conecte el cable USB-USB-C proporcionado a una fuente de alimentación USB de 5V/1A, como un cargador USB, un puerto USB de computadora o una estación de Power Bank. Conecte el otro extremo del cable, con el enchufe USB-C, al puerto de carga que se encuentra debajo de la cubierta de goma en la parte inferior de la lámpara. El inicio del proceso de carga se indicará con el encendido de un LED rojo oculto en el botón de la lámpara. El final del proceso de carga se señalará con el encendido de un LED verde en el botón de la lámpara.

### ADVERTENCIA

Asegúrese de usar piezas originales diseñadas para la linterna Mactronic®. El uso de repuestos fabricados por otros productores puede afectar la calidad y las características del producto. Las baterías recargables utilizadas en este producto pueden ser sujetas a reciclaje. De acuerdo con la regulación europea WEEE, no se deben desechar las células en la basura, sino en contenedores especiales para baterías. Consulte con la administración local de residuos sobre cómo y dónde reciclarlas o sobre otras disposiciones.

### INFORMACIÓN GENERAL

Cualquier modificación o intento de reparación no autorizada por el usuario, para la cual la empresa Mactronic® no haya otorgado consentimiento escrito, resultará en la anulación automática de la garantía.

#### Garantía de Mactronic®:

La empresa Mactronic® ofrece una garantía de 3 años en sus productos. Existe la posibilidad de extender la garantía a 5 años (se requiere registrar la compra a través del formulario en <https://mactronic.pl/pl/przedluz-gwarancje>). Esta garantía cubre todos los defectos de fabricación de material y/o mano de obra. La garantía no cubre defectos resultantes del uso normal, aparición de óxido, defectos debido a modificaciones no autorizadas, almacenamiento inadecuado, daños causados por caídas, manejo inapropiado del producto, corrosión causada por fugas de baterías o acumuladores, o defectos resultantes del uso de la linterna de manera contraria a su propósito.

#### TARJETA DE GARANTÍA

Tarjeta de Garantía disponible para descargar en el sitio web [www.mactronic.pl](http://www.mactronic.pl)

### MANEJO Y USO DE BATERÍAS/ACUMULADORES

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones corporales, es importante familiarizarse con las instrucciones detalladas de uso de la linterna. Se debe respetar estrictamente la polaridad de la batería/acumulador.

- En caso de contacto del cuerpo con una sustancia corrosiva que haya salido de la batería, lave inmediatamente la piel con agua limpia y busque atención médica de inmediato.
- Retire la batería de la linterna si va a ser almacenada durante un largo período.
- No cargue baterías alcalinas.
- No abra la batería.
- No arroje baterías ni acumuladores al fuego.
- Mantenga los acumuladores y las baterías fuera del alcance de la linterna.
- Al guardar la linterna durante un largo período, retire las baterías. Guarde la linterna lejos de la radiación UV, la humedad y los productos químicos.

## RU

Благодарим Вас за выбор продукции компании Mactronic®. Правильное обращение и уход обеспечивают высокую долговечность и надежность. Пожалуйста, ознакомьтесь с приведенной ниже инструкцией и сохраните ее для будущего использования, так как она содержит важную информацию о безопасной эксплуатации и использовании.

### ВНИМАНИЕ!

Использование фонарика не по назначению не рекомендуется. Производитель ясно отказывается от гарантии в случае использования устройства не по предназначению.

### ОБСЛУЖИВАНИЕ ФОНАРИКА

Чтобы включить фонарик, нажмите кнопку, расположенную на его верхней кромке. Фонарик включится в режиме последнего использованного цвета света и запомненной величины светового потока. Переключение между режимами осуществляется путем многократного нажатия кнопки. Доступные цвета света появляются в следующем порядке: White LED -> Warm White LED -> RED LED. Если кнопка не будет нажата более 3 секунд после включения или изменения режима света, фонарик выключится после следующего нажатия кнопки. Чтобы плавно регулировать световой поток, достаточно удерживать кнопку [эта функция работает независимо для каждого светодиода, и настройки будут сохранены]. Световой поток будет постепенно увеличиваться или уменьшаться, и когда достигнет максимальной или минимальной величины, фонарик сообщит об этом двойным миганием. Чтобы продолжить регулировку, снова удерживайте кнопку. Во время работы фонарик индицирует текущий уровень заряда аккумулятора с помощью светодиодов, расположенных на переключателе. Цвета индикации: зеленый - высокий уровень заряда, желтый - средний уровень заряда, красный - низкий уровень заряда. Фонарик оснащен механическим блокировщиком переключателя, что обеспечивает безопасное хранение и транспортировку устройства, исключая риск случайного включения. Если фонарик не реагирует при попытке включения и скрытый красный светодиод на кнопке мигает дважды, это означает, что фонарик заблокирован. Чтобы разблокировать его, достаточно удерживать кнопку, пока скрытый светодиод не помигает дважды зеленым. Тогда фонарик будет готов к работе. Чтобы заблокировать фонарик и избежать случайного включения, достаточно выключить его, а затем удерживать переключатель, пока скрытый индикатор не помигает дважды. Фонарик будет заблокирован. Вы можете использовать фонарик во время зарядки аккумулятора, при этом блокировка переключателя временно

деактивируется.

### ЗАРЯДКА

Для зарядки устройства снимите резиновую крышку с задней части устройства. Активный процесс зарядки будет сигнализироваться блочным дисплеем. Для начала процесса зарядки подключите зарядное устройство с разъемом USB-C к порту USB-C устройства. Время зарядки устройства зависит от мощности зарядного устройства. Для зарядного устройства 5 В/1 А, время зарядки устройства составит 4-5 часов; для зарядного устройства 5 В/2 А - около 3-4 часов. Когда все светодиоды на блочном экране загорятся, процесс зарядки устройства завершён.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Убедитесь, что вы используете оригинальные запчасти, разработанные для фонарика Mactronic®. Использование запасных частей, произведенных другими производителями, может повлиять на качество и характеристики продукта. Перезаряжаемые аккумуляторы, используемые в этом продукте, могут подлежать переработке. В соответствии с европейским регламентом WEEE батареи не следует выбрасывать в мусор, а следует сдавать в специальные контейнеры для батарей. Проверьте у местных органов по утилизации отходов способы и виды переработки или другие распоряжения.

### ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

#### Модификации и ремонт:

Любые модификации и попытки неавторизованного ремонта, предпринятые пользователем без письменного согласия компании Mactronic®, автоматически аннулируют гарантию.

#### Гарантия компании Mactronic®:

Компания Mactronic® предоставляет 3-летнюю гарантию на свои продукты. Существует возможность продления гарантии до 5 лет (требуется регистрация покупки через форму - <https://mactronic.pl/pl/przedluz-gwarancje>). Эта гарантия покрывает все заводские дефекты материала и/или изготовления. Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие в результате нормального использования, появления ржавчины, дефектов, возникших в результате несанкционированных модификаций, неправильного хранения, повреждений, возникших в результате падений, неправильного обращения с продуктом, коррозии, вызванной утечкой из батареи или аккумуляторов, или дефектов, возникших в результате использования фонарика не по назначению.

#### КАРТА ГАРАНТИИ

Гарантийная карта для скачивания на вебсайте [www.mactronic.pl](http://www.mactronic.pl)

### ОБСЛУЖИВАНИЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ БАТАРЕИ/АККУМУЛЯТОРА

Для снижения риска возникновения пожара, поражения электрическим током или получения телесных повреждений, необходимо ознакомиться с подробной инструкцией по использованию фонаря. Строго соблюдайте полярность аккумулятора/батарей.

- В случае контакта кожи с едким веществом, просочившимся из элемента, немедленно промойте кожу чистой водой и незамедлительно обратитесь к врачу.
- Внимайте батарее из фонаря при длительном хранении.
- Не заряжайте щелочные батареи.
- Не разбирайте батарею.
- Не бросайте батарею и аккумулятор в огонь.
- Храните аккумулятор и батареи вне доступа для детей.

• При длительном хранении фонаря необходимо извлечь из него батареи. Храните фонарь вдали от ультрафиолетового излучения, влажности и химических веществ.



ISO 9001:2015  
AQAP 2110:2016

Made in PRC for Mactronic® Group Sp. z o.o.  
ul. Stargardzka 4, 54-156 Wrocław  
©2024 Mactronic® **mactronic.pl**